



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums	1005	12/03/2021

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI ANALISI E REVISIONE DEI SERVIZI AMBIENTALI A BOLZANO.
AFFIDAMENTO DIRETTO A ALTEREKO SAS DI VERONA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA
SPESA DI EURO 16.950,00 (IVA 22% ESCLUSA).
CODICE CIG: ZD930D4E4E

ANALYSE UND ÜBERARBEITUNG DER UMWELTDIENSTLEISTUNGEN IN BOZEN.
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN ALTEREKO KG AUS VERONA MIT
GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 16.950,00 (22% MWST.
AUSGESCHLOSSEN).
CIG-CODE: ZD930D4E4E

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "<i>BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "<i>HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Il servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, le raccolte differenziate, il servizio di pulizia delle strade e delle aree pubbliche sono gestiti da oltre 20 anni da SEAB Spa mediante un contratto di servizio risalente al 2000 e revisionato nel 2015 e sulla base di un apposito regolamento comunale, emanato nel 2012;

I cambiamenti nel frattempo intervenuti a livello ambientale e normativo, le trasformazioni del tessuto urbano, le nuove dinamiche residenziali, produttive, commerciali, sociali e turistiche impongono un'analisi dei servizi ambientali offerti a Bolzano per evidenziare punti di forza e possibili aree di miglioramento, confrontando situazioni analoghe a livello nazionale ed internazionale e tenendo conto del livello tariffario in essere;

vista la decisione di Giunta Municipale n. 61 dd. 22.02.2021 che autorizza la suddetta analisi e revisione dei servizi ambientali, che

Die Abfallentsorgung, die getrennte Sammlung und die Reinigung von Straßen und öffentlichen Flächen werden seit über 20 Jahren von SEAB AG durch einen Dienstleistungsvertrag aus dem Jahr 2000 verwaltet, der 2015 überarbeitet wurde und auf der Grundlage einer spezifischen Verordnung der Gemeinde aus dem Jahr 2012;

Die zwischenzeitlich eingetretenen Veränderungen auf Umwelt- und Regulierungsebene, die Umgestaltung des städtischen Gefüges, die neue Wohn-, Produktions-, Handels-, Sozial- und Tourismodynamik erfordern eine Analyse der in Bozen angebotenen Umweltdienstleistungen, um Stärken und mögliche Verbesserungsbereiche aufzuzeigen, wobei ähnliche Situationen auf nationaler und internationaler Ebene verglichen und das bestehende Tarifniveau berücksichtigt werden müssen;

Die Stadtratsentscheidung Nr. 61 vom 22.02.2021 autorisiert die oben genannte Analyse und Überprüfung der

tenderà a focalizzarsi su:

- Analisi ed elaborazione dei dati di raccolta rifiuti e di riciclo;
- Risultati in termini di spazzamento e pulizia;
- Stima del grado di intercettazione delle principali tipologie di rifiuti riciclabili;
- Verifica del grado di coerenza con il Regolamento comunale;
- Verifica dell'efficacia della comunicazione/informazione all'utenza;
- Confronto con altri comuni italiani ed europei;
- Analisi della distribuzione delle isole ecologiche stradali;
- Focus sulla raccolta degli imballaggi in plastica;
- Ipotesi di raccolta domiciliare dello scarto verde;
- Analisi e possibili soluzioni per la raccolta differenziata nei mercati;
- Ipotesi di soluzioni per il decoro dei contenitori stradali e contro gli abbandoni;
- Presentazione e discussione dei risultati nelle varie sedi.

visto che a causa della particolare qualifica ed esperienza professionale richiesta, non vi sono tecnici comunali qualificati disponibili ad assumersi l'incarico in oggetto;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Umweltdienstleistungen, die sich tendenziell auf:

- Analyse und Verarbeitung von Abfallsammel- und Recyclingdaten;
- Ergebnisse in Bezug auf das Kehren und Reinigen;
- Abschätzung des Abfanggrades der wichtigsten Arten von wiederverwertbaren Abfällen;
- Überprüfung des Grades der Übereinstimmung mit der Gemeindeordnung;
- Überprüfung der Wirksamkeit der Kommunikation/Information an die Benutzer;
- Vergleich mit anderen italienischen und europäischen Gemeinden;
- Analyse der Verteilung von ökologischen Inseln;
- Fokus auf die Sammlung von Kunststoffverpackungen;
- Hypothese der Haussammlung von Grünabfällen;
- Analyse und Lösungsmöglichkeiten für die getrennte Sammlung in den Märkten;
- Hypothesen von Lösungen für den Anstand der Straßencontainer und gegen die Müllablagerung;
- Präsentation und Diskussion der Ergebnisse an den verschiedenen Standorten.

Aufgrund der erforderlichen besonderen Qualifikation und Berufserfahrung steht derzeit kein qualifizierter Gemeindetechniker zur Verfügung, der den besagten Auftrag übernehmen könnte.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 25, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Altereko Sas di Verona, operante in Italia e all'estero, ma che conosce la città e i suoi servizi di igiene urbana, avendo in passato collaborato con SEAB Spa al fine di definire il metodo di tariffazione puntuale e successivamente revisionare il sistema di gestione dei rifiuti urbani;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) - Procedura n. 016240/2020;

visto il preventivo presentato in tale sede da Altereko Sas per l'importo di Euro 16.950,00 (IVA 22% esclusa). Non essendo possibile calcolare l'onorario sulla base di tariffe per prestazioni professionali approvate, tale importo è ritenuto congruo sulla base di un'attenta valutazione in merito alla quantità di informazioni da acquisire, approfondire ed integrare tra di loro, nonché del numero di sopralluoghi, ed incontri con tecnici e organi politici già previsti (in presenza o in videoconferenza);

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale di forniture e servizi;

considerato che l'approvvigionamento di cui

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Altereko KG aus Verona, ermittelt wurde, der in Italien und im Ausland tätig ist, aber mit der Stadt und ihren städtischen Hygienediensten vertraut ist und in der Vergangenheit mit SEAB AG zusammengearbeitet hat, um die Methode der individuellen Tarif zu definieren und anschließend das städtische Abfallwirtschaftssystem zu überarbeiten;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 016240/2020 durchgeführt wurde;

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom Altereko KG, für eine Gesamtausgabe von Euro 16.950,00 (22% MwSt. ausgeschlossen).

Da es nicht möglich ist, das Honorar auf der Grundlage von festgelegten Vergütungen für freiberufliche Leistungen zu berechnen, wird dieser Betrag auf der Grundlage einer sorgfältigen Bewertung der Menge der zu erwerbenden, zu vertiefenden und miteinander zu integrierenden Informationen sowie der Anzahl der Besichtigungen und der bereits geplanten Treffen mit Technikern und politischen Gremien (in Anwesenheit oder per Videokonferenz) als angemessen betrachtet;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen,

Angeht die Tatsache, dass die dieser

al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Il RUP dichiara, con la firma al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

- di affidare il servizio di analisi e revisione dei servizi ambientali a Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, ad Altereko Sas di Verona per l'importo di Euro 16.950,00 (IVA 22% esclusa), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di approvare la spesa complessiva di Euro 20.679,00 (IVA. 22% compresa);
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" e del "*Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione*" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del

Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterschrift zu der vorliegenden Verfügung erklärt der EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- die Analyse und Überarbeitung der Umweltdienstleistungen in Bozen, für den Betrag von Euro 16.950,00 (22% MwSt. ausgeschlossen) der Firma Altereko KG aus Verona anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter € 40.000) gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- die Gesamtausgabe von 20.679,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums hinterlegt ist und welcher

contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 20.679,00 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è
- integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 20.679,00 (22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen

compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	1152	09021.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	20.679,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

48f53d84e69ae04cded7fec65eddd6c8ab5130a282ff4479980abd71fc974ddf - 5909452 - det_testo_proposta_08-03-2021_12-36-21.doc
a3808899f0f4ddba071ec6b8b45ff6e539bfb8cdc50a6404405b5bc95111c494 - 5909453 - det_Verbale_08-03-2021_12-37-05.doc
d960ab3d7ee9e76bda703f349388fdcaecbd81f1602b1dc51d51093f5e014d0 - 5909469 - Offerta ComBZ 2021 Prev Dett Altereco.pdf.p7m